## B 24 E / B 25 E



**MANUAL DE INSTRUCCIONES** HUMIDIFICADOR







## Índice

Indicaciones sobre el manual de instrucciones	2
Seguridad	2
Información sobre el aparato	4
Transporte y almacenamiento	5
Montaje e instalación	6
Manejo	8
Accesorios adquiribles con posterioridad	9
Fallos y averías	10
Mantenimiento	11
Anexo técnico	14
Eliminación de residuos	14

Usted puede descargar la versión actual del manual de instrucciones y la declaración de conformidad UE en el siguiente enlace:



B 25 F



https://hub.trotec.com/?id=42337



https://hub.trotec.com/?id=42339

#### Indicaciones sobre el manual de instrucciones

#### **Símbolos**



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión eléctrica.



#### Advertencia

Esta palabra advierte de un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, puede tener como consecuencia la muerte o lesiones graves.



#### Cuidado

Esta palabra advierte de un peligro con un nivel de riesgo bajo que, de no evitarse, puede tener como consecuencia lesiones leves o moderadas.

#### Advertencia

Esta palabra hace referencia a informaciones importantes (p. ej. daños materiales) pero no a peligros.



#### Información

Las indicaciones con este símbolo le ayudan a ejecutar su trabajo de manera rápida y segura.



#### Tener en cuenta el manual

Las indicaciones con este símbolo le indican que debe tener en cuenta el manual de instrucciones.

## **Seguridad**

¡Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento o usar este aparato y manténgalo siempre a su alcance en el lugar de montaje o cerca del aparato!



#### Advertencia

## Lea todas las indicaciones de seguridad e instrucciones.

El incumplimiento de las indicaciones de seguridad o las instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

## Conserve las indicaciones de seguridad e instrucciones para el futuro.

Este aparato puede se utilizado por niños a partir de 8 años y mayores, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales restringidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si lo hacen bajo supervisión o si han sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y los peligros resultantes de ello.

Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no pueden ser realizados por niños sin supervisión.

- No ponga en marcha ni coloque el aparato en estancias o espacios cerrados potencialmente explosivos.
- No ponga el aparato en funcionamiento en atmósferas agresivas.
- Coloque el aparato vertical y firme sobre una superficie con suficiente capacidad portante.
- No permita que caiga agua directamente sobre el aparato.
- Llene el aparato exclusivamente con agua potable limpia.



- No introduzca nunca objetos o alguna parte de su cuerpo dentro del aparato.
- No tape el aparato durante su funcionamiento.
- No se siente sobre el aparato.
- No se trata de un juguete. Mantenga a los niños y los animales lejos de él. Utilice el aparato exclusivamente bajo vigilancia.
- Asegúrese de que todos los cables eléctricos que se encuentran fuera del aparato estén protegidos de cualquier tipo de daño (p.ej. daños causados por animales). ¡No utilice nunca el aparato si detecta daños en los cables eléctricos o la conexión a la red eléctrica!
- La conexión a la red eléctrica debe cumplir las indicaciones especificadas en el Anexo técnico.
- Inserte la clavija de alimentación en una toma de corriente debidamente protegida.
- Seleccione las extensiones del cable de alimentación tomando en consideración la potencia del aparato, la longitud del cable y el uso previsto. Desenrolle completamente el cable alargador. Evite una sobrecarga eléctrica.
- Antes de realizar trabajos de mantenimiento, conservación o reparación del aparato desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.
- En caso de que no vaya a utilizar el aparato apáguelo y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- No use nunca el aparato si detecta daños en la clavija o en el cable de alimentación.
   Si el cable de alimentación de este aparato sufre daños tiene que ser sustituido por el fabricante o su servicio de atención al cliente, o por una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar riesgos. ¡Los cables de alimentación defectuosos suponen un serio peligro para la salud!
- Asegúrese de que la entrada y la salida de aire están libres.
- Asegúrese de que el lado de aspiración siempre esté libre de suciedad y objetos sueltos.
- No retire del aparato ninguna indicación de seguridad, pegatina o etiqueta. Asegúrese de que todas las indicaciones de seguridad, pegatinas y etiquetas se mantienen siempre legibles.
- No ponga en funcionamiento el aparato con el depósito de agua vacío.
- Apague el aparato antes de llenar el depósito de agua y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente tirando por la clavija.

- Transporte el aparato exclusivamente en posición vertical y con el depósito de agua vacío.
- Vacíe y limpie el depósito de agua antes del almacenamiento o el transporte. No beba el agua que sale. ¡Riesgo para la salud!
- Tenga en cuenta que una humedad alta puede promover el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.
- Asegúrese de que los objetos cercanos al dispositivo no se humedezcan o mojen. Si se produce humedad, reduzca la producción. Encienda el aparato en un nivel de funcionamiento bajo. Si no se puede reducir la producción, utilice el aparato solo periódicamente. En caso necesario, apague por completo el aparato durante un instante. No permita que los materiales absorbentes como alfombras, cortinas, visillos o manteles se humedezcan.
- Asegúrese de que el agua del depósito de agua se cambie cada 3 días. De lo contrario, existe el riesgo que en el depósito de agua se creen microorganismos que lleguen al aire o al agua y supongan un riesgo para la salud.

#### Uso adecuado

Use el aparato exclusivamente como humidificador móvil para humidificar y filtrar el aire en espacios cerrados, siempre cumpliendo con los datos técnicos.

El uso adecuado del aparato corresponde a la humidificación de espacios cerrados en:

- Viviendas
- Almacenes y archivos
- Librerías
- Centrales telefónicas y salas de ordenadores

#### Mal uso previsible

El aparato no está destinado al uso industrial.

- No coloque el aparato sobre una superficie mojada o inundada.
- No coloque encima del aparato objetos, como p.ej. ropa.
- No use el aparato al aire libre.
- No realice por su cuenta ninguna modificación estructural, ampliaciones o reformas en el aparato.
- Cualquier uso distinto al uso adecuado se considera un uso incorrecto razonablemente previsible.



#### Cualificación del personal

Las personas que usen este aparato deben:

- ser conscientes de los peligros resultantes del trabajo con equipos eléctricos en un entorno húmedo.
- haber leído y comprendido el manual de instrucciones y en especial el capítulo Seguridad.

## **Peligros residuales**



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Los trabajos en componentes eléctricos sólo pueden ser realizados por una empresa especializada autorizada.



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Antes de realizar cualquier trabajo en el aparato quite la clavija de alimentación de la toma de corriente. No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas.

Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.



#### **Advertencia**

Este aparato puede suponer un peligro si es empleado indebidamente por personas no instruidas o con fines diferentes al previsto. ¡Tenga en cuenta la cualificación del personal!



#### **Advertencia**

El aparato no es un juguete y no puede caer en manos de los niños.



#### **Advertencia**

¡Peligro de asfixia!

No deje el material de embalaje descuidado. Podría convertirse en un juguete peligroso para los niños.



#### Cuidado

En caso de vuelco del aparato, el agua sale de la parte inferior

Desconecte el aparato de la red de alimentación eléctrica para evitar que sufra daños debido a un funcionamiento en seco.

#### **Advertencia**

¡No ponga el aparato en funcionamiento sin colocar el filtro de evaporación!

Sin el filtro de evaporación el interior del aparato se ensucia, lo cual reduce la capacidad y daña el aparato.

#### Comportamiento en casos de emergencia

- 1. Desconecte el aparato.
- 2. En casos de emergencia desconecte el aparato de la electricidad: Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.
- 3. No vuelva a conectar a la electricidad un aparato que esté roto.

## Información sobre el aparato

#### Descripción del aparato

El aparato sirve como humidificador, difusor aromático y purificador de aire.

La humidificación del aire ambiental controlada por higrostato mediante evaporación en frío natural permite crear un clima ambiental agradable y mejorar la calidad del aire.

El aparato cuenta con un depósito y difusor de aceite aromático integrado para aromatizar el aire de la sala

Un filtro de evaporación con una estructura de panal especial consigue una humedad del aire óptima de entre el 40 y el 60 %. Además, gracias al filtro no se transmiten al aire ambiental la cal y otros contaminantes del aire.

Como aditamento especial el acumulador de iones SecoSan® mantiene el agua libre de gérmenes.

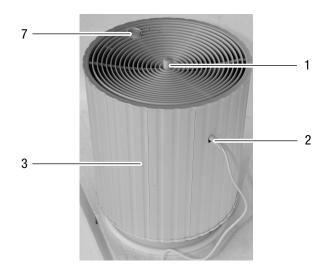
El aparato dispone de diferentes modos de funcionamiento y un modo nocturno que permite el funcionamiento silencioso durante las horas de sueño.

Una vez vacío el depósito de agua, el aparato se desconecta automáticamente.

Ambos aparatos, B 24 E y B 25 E, son idénticos en cuanto a su funcionamiento, se distinguen solo por el color. El aparato B 24 E es cobrizo y el aparato B 25 E es blanco.



## Representación del aparato







Nº	Denominación
1	Fijación de la rejilla del filtro de aire
2	Cable de alimentación
3	Parte superior con componentes electrónicos y ventilador
4	SecoSan® Stick 10
5	Depósito de agua con alojamiento de evaporación, SecoSan® Stick 10
6	Filtro de evaporación
7	Mando

## Transporte y almacenamiento

#### Advertencia

Si usted almacena o transporta el aparato indebidamente, este puede dañarse. Tenga en cuenta las informaciones relativas al transporte y almacenamiento del aparato.

## **Transporte**

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **antes** de cada transporte:

- Desconecte el aparato.
- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.
- Vacíe el depósito de agua.
- No utilice el cable de alimentación como cuerda de tracción.
- Asegúrese de que la parte superior esté colocada correctamente sobre la inferior.
- Levante el aparato por la parte inferior.

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **después** de cada transporte:

 Coloque el aparato en posición vertical después de transportarlo.

#### **Almacenamiento**

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **antes** del almacenamiento:

- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.
- Vacíe y limpie el depósito de agua antes del almacenamiento (véase el capítulo Mantenimiento).
- Limpie y seque todas las partes del aparato con un paño.

Mientras no esté utilizando el aparato, proceda a almacenarlo cumpliendo las siguientes condiciones:

- seco y protegido de las heladas y el calor
- en posición vertical en lugar protegido del polvo y la irradiación solar directa
- protegido del polvo con una funda si fuera necesario
- no coloque otros aparatos u objetos sobre el aparato para así evitar posibles daños en el mismo.



## Montaje e instalación

#### Volumen de suministro

- 1 x aparato
- 1 x adaptador
- 1 x filtro de evaporación
- 1 x SecoSan<sup>®</sup> Stick 10
- 1 x manual

## Desembalaje del aparato

- 1. Abra la caja y extraiga el aparato.
- 2. Retire todo el envoltorio del aparato.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación.
   Preste atención a que el cable de alimentación no esté dañado y no lo dañe al desenrollarlo.

#### Puesta en funcionamiento

- Antes de poner el aparato nuevamente en marcha compruebe el estado del cable de alimentación. Si tiene dudas al respecto, llame al servicio de atención al cliente.
- Coloque el aparato vertical y firme sobre una superficie con suficiente capacidad portante.
- Al conectar el cable de alimentación, asegúrese de que no constituya un obstáculo ni se pueda enredar con otros cables, especialmente si se ha colocado el aparato en el centro de la habitación. Utilice puentes para el cableado.
- Asegúrese de que los cables alargadores estén totalmente desenrollados y extendidos.
- No coloque el humidificador al lado de muebles, cuadros u otros aparatos que puedan sufrir daños debido a la actividad del aparato.

## Llenar el depósito de agua



#### Información

Cambie el agua cada 3 días para evitar la formación de bacterias.

 Levante la parte superior del depósito de agua y colóquela a un lado.



2. Coloque el cartucho SecoSan® Stick 10 en el soporte previsto en el fondo del depósito de agua.





3. Coloque el filtro de evaporación en el depósito de agua.



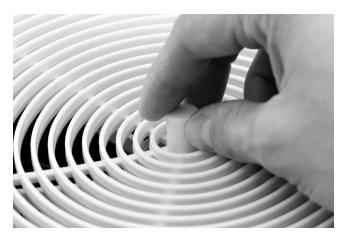
- 4. Eche agua potable fresca en el depósito de agua.
  - ⇒ Deténgala alrededor de 5 cm por debajo del borde del depósito de agua.
  - ⇒ Al hacerlo el filtro de evaporación puede mojarse.
- 5. Coloque la parte superior sobre el depósito de agua disponiéndola correctamente.
  - ⇒ Los componentes electrónicos y el ventilador en la parte superior no pueden mojarse.
- 6. Coloque el aparato a suficiente distancia de las paredes y objetos. No se puede obstruir la entrada y la salida del aire, por ejemplo con cortinas.
- 7. Inserte la clavija de alimentación en una toma de corriente suficientemente protegida.
- ⇒ El aparato ya está listo para su funcionamiento.

#### Función de ambientador

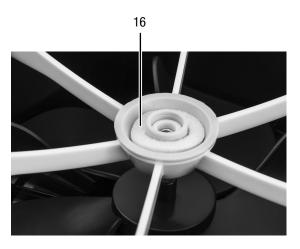
El aparato ofrece también la posibilidad de emitir un aroma durante el funcionamiento.

Elija para ello un aceite aromático de comercialización habitual. Proceda de la siguiente manera para utilizar la función de ambientador:

- ✓ El aparato está apagado y el cable de alimentación desconectado de la corriente.
- 1. Desatornille la fijación para la rejilla de aire (1) girando en sentido contrario a las agujas del reloj.



- 2. Retire la rejilla de aire.
  - ⇒ Queda al descubierto el depósito de aceite aromático.



3. Limpie el anillo del filtro (16) mediante agua corriente siempre que vaya a utilizar un aceite aromático distinto del anterior.



4. Deposite unas pocas gotas del aceite aromático sobre el anillo del filtro (16) del depósito de aceite aromático.

#### **Advertencia**

Asegúrese de que no cae ninguna gota de aceite aromático sobre el ventilador ni las piezas electrónicas situadas debajo del mismo, ya que esto podría ocasionar daños en el aparato.



5. Vuelva a colocar la rejilla de aire sobre el aparato y atornille la fijación girando en el sentido de las agujas del reloj.

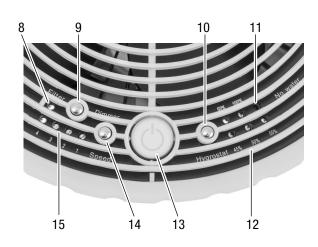
#### Conectar la fuente de alimentación

- Enchufe el cable de la fuente de alimentación en la conexión a red eléctrica del aparato.
- Enchufe la fuente de alimentación a una toma de corriente debidamente asegurada.

## Manejo

• Evite que las puertas y ventanas estén abiertas.

#### Elementos de mando



N.º	Denominación	Significado
8	Led <i>Filter</i>	Indicador de cambio de filtro
9	Tecla <i>Dimmer</i>	Atenuar los LED
10	Tecla <i>Hygrostat</i>	Tecla de selección de la humedad del aire ambiental entre 45 %, 50 %, 55 %, 60 % o 100 % (funcionamiento permanente).
11	LED No water	Indicador de que debe llenarse el depósito de agua
12	LEDs Humedad del aire ambiental	Indicador de la humedad del aire ambiental ajustada
13	Tecla <i>Encender/</i> <i>Apagar</i>	Encender o apagar el aparato
14	Tecla Speed	Configurar la velocidad del ventilador
15		Indicador de la velocidad del ventilador  1 Velocidad 1 = baja (modo nocturno)  2 Nivel 2 = media 3 Nivel 3 = alta 4 Nivel 4 = máxima



#### **Encender el aparato**

- 1. Cerciórese de que el depósito de agua se encuentra lleno.
- 2. Asegúrese de que el exterior del aparato no esté mojado ni húmedo. En caso contrario, séquelo con un paño.
- 3. Pulse la tecla Encender/Apagar (13).
  - ⇒ Los LEDs azules se encienden.

#### Advertencia

En caso de que la sala ya presente la humedad del aire configurada, el led azul *Humedad del aire ambiental* (12) parpadea durante aprox. 5 segundos. A continuación, el motor y el ventilador se desconectan.

#### Configuración de la velocidad del ventilador

- 1. Pulse la tecla *Speed* (14) hasta que se encienda el led (15) de la velocidad deseada.
  - ⇒ Velocidad 1: muy silenciosa, mientras se duerme o para la operación nocturna.
  - ⇒ Velocidad 2: silenciosa, para dormitorios o habitaciones pequeñas.
  - ⇒ Velocidad 3: para la operación de día en habitaciones de hasta 25 m².
  - ⇒ Nivel 4: velocidad más alta, para la humidificación rápida o para aire demasiado seco.

#### Regular la humidificación del aire

Se puede ajustar la humedad del aire ambiental deseada a los valores 45 %, 50 %, 55 %, 60 % o 100 % (funcionamiento continuo - humidificación constante independientemente de la humedad del aire ambiental). El aparato mide automáticamente la humedad del aire de la habitación y detiene el proceso de humidificación cuando el aire alcanza la humedad ajustada. Cuando la humedad del aire vuelve a descender del límite el aparato se pone en marcha nuevamente.

- 1. Pulse la tecla *Higrostato* (10) para configurar velocidad del ventilador deseada.
  - ⇒ Se ilumina el led correspondiente *Humedad del aire ambiental* (12).

#### **Atenuar los ledes**

Usted puede reducir la intensidad de los LED, por ejemplo cuando desea poner en marcha el aparato en el dormitorio por la noche. Ajuste la duración deseada del tratamiento.

- 1. Pulse la tecla *Dimmer* (9) hasta que los ledes tengan la intensidad de luz deseada.
  - ⇒ Puede elegir entre un nivel de iluminación alto y uno medio, o bien apagar los ledes.

#### Puesta fuera de servicio



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas.

- Apague el aparato pulsando la tecla de Encendido y Apagado (13).
- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.
- Vacíe el depósito de agua.
- Limpie y seque todas las partes del aparato con un paño.
- Limpie el aparato conforme al capítulo Mantenimiento.
- Almacene el aparato conforme al capítulo Transporte y almacenamiento.

## Accesorios adquiribles con posterioridad



#### Advertencia

Use solo accesorios y equipos adicionales que se indiquen en el manual de instrucciones.

El uso de herramientas intercambiables o accesorios diferentes a los recomendados en el manual de instrucciones puede constituir un riesgo de sufrir lesiones.

Denominación	Número de artículo
Filtro de evaporación B 24 E / B 25 E	7.710.000.832
SecoSan® Stick 10	6.100.004.110



## Fallos y averías

El fabricante ha comprobado en repetidas ocasiones que el funcionamiento del aparato es impecable. No obstante, si se produjera un fallo de funcionamiento compruebe el aparato siguiendo la siguiente lista:

#### El aparato no arranca:

- Compruebe la conexión a la red eléctrica.
- Compruebe que el cable y la clavija de alimentación no estén dañados.
- Compruebe el estado de los fusibles de red situados en el lugar de la instalación.
- Compruebe si se ha iluminado la luz testigo del depósito de agua. En caso afirmativo, el depósito de agua está vacío y se debe rellenar.
- Compruebe el ajuste de la humedad del aire ambiental deseada. Si se encuentra por debajo de la humedad del aire actual, el aparato no arrancará.
- Espere 10 minutos antes de reiniciar el aparato. Si el aparato no arrancara, encargue la comprobación eléctrica a una empresa especializada o a Trotec.

#### El aparato funciona pero no humidifica:

 Asegúrese de que el ventilador funciona sin rozar contra ninguna pared y no realiza ruidos o vibraciones extrañas. Quite la suciedad exterior.

#### El agua se sale:

- Asegúrese de que el aparato se encuentra en posición vertical y firme.
- Compruebe el nivel de agua del depósito de agua. Es posible que el agua esté demasiado alta y rebase la línea de contención.
- Compruebe si el aparato tiene fugas.

#### El aparato expulsa un olor desagradable:

- El aparato es nuevo. Extraiga el depósito de agua y lávelo.
   Deje ventilar el depósito de agua abierto durante unas horas.
- Compruebe el estado del depósito de agua. Es posible que haya agua estancada o sucia en el depósito de agua. Lave el depósito de agua y rellénelo con agua potable fresca.

## El aparato se calienta mucho, hace ruido o pierde potencia:

- Compruebe que las entradas y las rejillas de aire no estén sucias. Elimine la suciedad exterior.
- Compruebe si hay suciedad acumulada en el interior del aparato (ver el capítulo Mantenimiento). En caso afirmativo, limpie el interior del aparato mediante aire a presión.

#### El aparato hace ruido o vibra mucho:

 Asegúrese de que el aparato se encuentra en posición vertical y firme.

# Después de la revisión, el aparato no funciona correctamente:

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Si fuera necesario, envíe el aparato a una empresa especializada en instalaciones eléctricas autorizada o a Trotec para su reparación.



## Mantenimiento

## Intervalos de mantenimiento

Intervalo de mantenimiento y conservación	antes de cada puesta en marcha	cuando sea necesario	cada 3 días	al menos cada 2 semanas	al menos cada 4 semanas	al menos cada 6 meses	al menos una vez al año
Limpiar el depósito de agua			X				
Comprobar si hay suciedad en los agujeros de aspiración y soplado y limpiarlos si fuera necesario	X				Х		
Limpieza exterior		Х					Х
Comprobar visualmente si hay suciedad en el interior del aparato		Х					Х
Comprobar si en el filtro de aire hay suciedad o elementos externos y limpiar o sustituir si fuera necesario	Х			Х			
Cambiar el filtro de aire						Х	
Comprobar si hay daños	Х						
Revisar los tornillos de fijación		Х					Х
Funcionamiento de prueba							Х

## Protocolo de mantenimiento y conservación

Tipo de aparato:	Número del aparato:
1100 ut aparaio	Numbro dei aparato

Intervalo de mantenimiento y conservación	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Limpiar el depósito de agua																
Comprobar si hay suciedad en los agujeros de aspiración y soplado y limpiarlos si fuera necesario																
Limpieza exterior																
Comprobar visualmente si hay suciedad en el interior del aparato																
Comprobar si en el filtro de aire hay suciedad o elementos externos y limpiar o sustituir si fuera necesario																
Cambiar el filtro de aire																
Comprobar si hay daños																
Revisar los tornillos de fijación																
Funcionamiento de prueba																

1. Fecha:	2. Fecha:	3. Fecha:	4. Fecha:
Firma:	Firma:	Firma:	Firma:
5. Fecha:	6. Fecha:	7. Fecha:	8. Fecha:
Firma:	Firma:	Firma:	Firma:
			12. Fecha:
Firma:	Firma:	Firma:	Firma:
13. Fecha:			
Firma:	Firma:	Firma:	Firma:



#### Trabajos previos al mantenimiento



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas.

- Desconecte el aparato.
- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.



Advertencia debido a la tensión eléctrica Aquellos trabajos que requieran abrir la carcasa sólo pueden ser realizados por empresas especializadas y autorizadas o por Trotec.

#### Limpiar la carcasa

Limpie la carcasa con un paño húmedo, suave y sin pelusas. Asegúrese de que no entre humedad al interior de la carcasa. Asegúrese de que la humedad no pueda entrar en contacto con componentes eléctricos. No utilice detergentes agresivos como, p. ej. aerosoles limpiadores, diluyentes, detergentes que contengan alcohol o limpiadores abrasivos para humedecer el paño.

## Limpiar el depósito de agua



#### Información

Use el cartucho SecoSan® de Trotec para protegerse de los gérmenes presentes en el agua. El cartucho SecoSan® impide la reproducción de los gérmenes mediante iones de plata. Gracias a su superficie especial, activamente antimicrobiana, los iones de plata se aplican directamente a las bacterias y gérmenes que se encuentran en las proximidades. Esto previene efectivamente el crecimiento de gérmenes, pero el agua permanece pura y no contaminada. El cartucho SecoSan® se dosifica a sí mismo.



#### Información

Limpie la membrana de nebulización, la salida de aire, el depósito de agua y los canales de agua con tanta frecuencia como le sea posible.

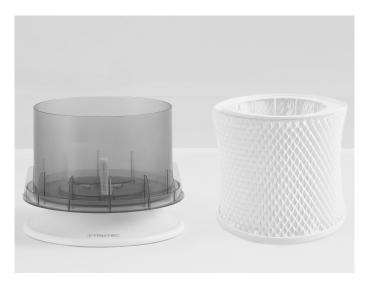
El depósito de agua debe ser limpiado cada 3 días de uso activo. Utilice vinagre de uso doméstico para limpiar y descalcificar. Cumpla las instrucciones del fabricante y las advertencias de peligro en relación con el descalcificador. Siempre que se vaya a almacenar o dejar sin usar durante un tiempo prolongado, el depósito de agua debe vaciarse primero.

 Levante la parte superior del depósito de agua y colóquela a un lado.





2. Retire el filtro de evaporación del depósito de agua.



- 3. Lave el depósito de agua cuidadosamente en un fregadero o espacio similar.
- 4. Seque el depósito de agua.
- 5. Vuelva a colocar el filtro de evaporación en el depósito de agua.



- 6. Eche agua potable fresca en el depósito si desea volver a utilizar el aparato.
  - ⇒ Deténgala alrededor de 5 cm por debajo del borde del depósito de agua.
  - ⇒ Al hacerlo el filtro de evaporación puede mojarse.
- 7. Coloque la parte superior sobre el depósito de agua disponiéndola correctamente.
  - ⇒ Los componentes electrónicos y el ventilador en la parte superior no pueden mojarse.

humidificador B 24 E / B 25 E

## Cambio del filtro de evaporación

El led *Filter* (8) se enciende en azul de forma permanente. Después de 800 horas de funcionamiento el LED empieza a parpadear, momento en el cual se debe cambiar el filtro de evaporación.

- ✓ El aparato está apagado y el cable de alimentación desconectado de la corriente.
- ✓ El led Filter (8) parpadea.
- 1. Levante la parte superior del depósito de agua y colóquela a un lado.



- 2. Abra el cierre de velcro del filtro de evaporación.
- 3. Extraiga el filtro de evaporación del marco del filtro.





- 4. Deseche el filtro de evaporación usado conforme a la normativa nacional correspondiente.
- 5. Inserte y asegure el nuevo filtro de evaporación en el marco del filtro y coloque el nuevo filtro en su lugar.



- 6. Coloque la parte superior sobre el depósito de agua disponiéndola correctamente.
  - ⇒ Los componentes electrónicos y el ventilador en la parte superior no pueden mojarse.
- 7. Conecte nuevamente el aparato y enciéndalo.
- 8. Pulse la tecla *Dimmer* (9) durante entre 3 y 5 segundos aprox. para resetear el filtro.
  - ⇒ El LED *Filter* (8) deja de parpadear y vuelve encenderse en modo permanente.

## Trabajos posteriores al mantenimiento

Si desea volver a utilizar el aparato:

 Vuelva a conectar el aparato enchufando el cable de alimentación a la toma de corriente.

Si no va a usar el aparato durante un tiempo prolongado:

 Almacene el aparato conforme al capítulo Transporte y almacenamiento.

## Anexo técnico

#### **Datos técnicos**

Parámetro	Valor				
Modelo	B 24 E / B 25 E				
Capacidad de evaporación máx.	8,4 I / 24 h				
Tiempo de funcionamiento	8 h				
Consumo de potencia máx.	6 W				
Conexión a la red eléctrica (adaptador)	1/N ~ 240 V 50 Hz / 60 Hz				
Adaptador para la tensión de salida	12 V				
Adaptador para la corriente de salida	0,4 A				
Consumo de corriente nominal	0,2 A				
Tensión de alimentación	12 V				
Nivel de intensidad sonora (a 1 m de distancia)	58 dB(A)				
Capacidad del depósito de agua	31				
Dimensiones (ancho x alto x largo)	248 x 248 x 305 mm				
Peso	2,5 kg				

#### Eliminación de residuos

El símbolo del contenedor de basura tachado en aparatos eléctricos o electrónicos de desecho indica que una vez terminada su vida útil estos no puede ser eliminados junto con la basura doméstica. Cerca de su empresa hay puntos blancos de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho en los que podrá devolverlos gratuitamente. Las direcciones se pueden obtener en la administración municipal o local. Para conocer otras opciones de devolución en muchos países de la UE, también puede consultar el sitio web https://hub.trotec.com/?id=45090. En caso contrario, póngase en contacto con un reciclador oficial de aparatos usados autorizado en su país.

Con la recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos de desecho se pretende posibilitar la reutilización, el reciclaje de materiales y otras formas de aprovechamiento de los aparatos de desecho así como evitar las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas que puede tener la eliminación de sustancias peligrosas que puedan contener los aparatos.

#### Trotec GmbH

Grebbener Str. 7 D-52525 Heinsberg 1+49 2452 962-400 ■+49 2452 962-200

info@trotec.com www.trotec.com